༄༅། །ཀྲུང་གོའི་མི་རིགས་ཁག

Zhongguodiki Millətlər

中国各民族

CUŊЬGOƧ GAK MINƧCUƧ

중 국 각 민 족

Zhongguo Ulttare

民族文化宫编辑

民族出版社出版

787×1092 毫米 1/56 印张 1

1981 年 5 月第一版北京第一次印刷

定价： 2.20 元

书号：8049·31

汉族　是我国的主体民族，人口有九亿一千余万人，分布在全国各省、市、自治区。

[illegible]

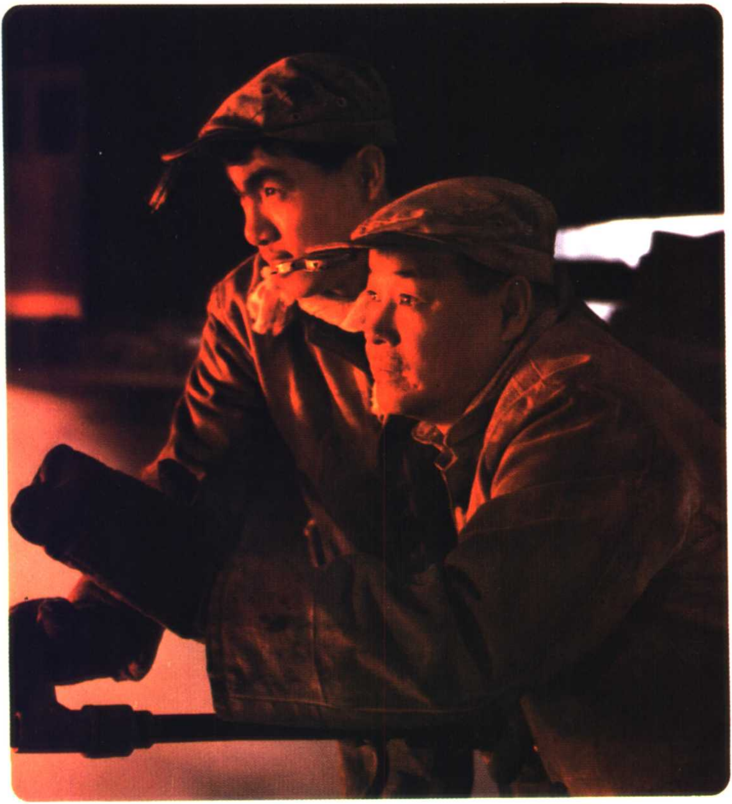
རྒྱ་རིགས།　རང་རྒྱལ་གྱི་མི་རིགས་གཙོ་བོ་ཞིག་ཡིན་པ་དང་། མི་འབོར་དུང་ཕྱུར་དགུ་དང་ཁྲི་ཅིག་སྟོང་ལྷག་ཙམ་ཡོད། རྒྱལ་ཡོངས་ཀྱི་ཞིང་ཆེན་ཁག་དང་། གྲོང་ཁྱེར་ཁག རང་སྐྱོང་ལྗོངས་ཁག་བཅས་ལ་ཁྱབ་ཡོད།

Hənzu　Məmlikitimizdiki asasiy millət, nopusi 910 milyondin artuk, məmlikitimizning hərkaysi əlkə, xəhər, aptonom rayonliriƣa jaylaxkan.

Hancuƨ　Duŋg guek rauƨ cuзdiз minƨcuƨ, miƨ gouз ik it cien lai fanƅ vunƨ, sanƽ youƽ dəŋч guek gak seŋз、si、swcigiƅ.

한 족　우리 나라의 주체민족, 인구 9억 1,000여만명, 분포지역 전국 각 성, 시, 자치구.

Hanzu ulte—êlimizdêgi nêgizgi ult, jan sane 910 milyonnan astam, êlimizding barlek əlkêlêrinê, kalalarena, aptonomeyale rayondarena konestanƣan.



蒙古族　人口有二百六十余万人，主要分布在内蒙古自治区和新疆、辽宁、吉林、黑龙江、甘肃、青海等省、自治区。

[illegible]

སོག་རིགས།　མི་འབོར་ཁྲི་ཉིས་བརྒྱ་དྲུག་ཅུ་ལྷག་ཙམ་ཡོད།　གཙོ་བོ་ནང་སོག་རང་སྐྱོང་ལྗོངས་དང་། ཞིན་ཅང་། ལེའོ་ཉིན། ཅི་ལིན། ཧེ་ལུང་ཅང་། ཀན་སུའུ། མཚོ་སྔོན་བཅས་ཞིང་ཆེན་དང་རང་སྐྱོང་ལྗོངས་ཁག་ལ་ཁྱབ་ཡོད།

Mongoqul　Nopusi 2 milyon 600 mingdin artuk, asasən Iqki Mongoqul aptonom rayoniqa wə Xinjiang, Liaoning, Jilin, Heylongjiang, Gənsu, Qinghəy katarlik əlkə, aptonom rayonlarqa jaylaxkan.

Muŋƨguзcuƨ　Miƨ soŋ bak rək cib geiз fanƅ vunƨ, cuзyau sanƽ youƽ Neimuŋƨguз Sɯcigiƅ caɯƽ Sinƅgyaɜƅ、Liuƨniŋƨ、Giƨlinƨ、Həƨluŋƨgyaŋƅ、Ganƅsuƨ、Ciŋƅhaiз dəŋз seŋз、sɯcigiƅ。

몽골족　인구 260여만명, 주요분포지역 내몽골자치구 및 신강위글자치구, 료녕, 길림, 흑룡강, 감숙, 청해 등 성。

Mongoqul ulte—jan sane 2 milyon 600 mengnan astam, nêgizinên Ixki Mongoqul aptonomeyale rayone mên Xinjiang, Liawning, Jilin, Heylongjiang, Gansu, Qinghay seyakte əlkêlêrgê, aptonomeyale rayondarqa konestanqan.

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongb

回族　人口有六百四十余万人，主要分布在宁夏回族自治区和甘肃、河南、河北、青海、山东、云南、新疆、北京、天津等省、市、自治区。

ཧུའི་རིགས།　མི་འབོར་ཁྲི་དྲུག་བརྒྱ་བཞི་བཅུ་ལྷག་ཙམ་ཡོད། གཙོ་བོ་ཉིན་ཞ་ཧུའི་རིགས་རང་སྐྱོང་ལྗོངས་དང་། ཀན་སུའུ། ཧོ་ནན། ཧོ་པེ། མཚོ་སྔོན། ཧྲན་ཏུང་། ཡུན་ནན། ཞིན་ཅང་། པེ་ཅིན། ཐེན་ཅིན་སོགས་ཞིང་ཆེན་དང་། གྲོང་ཁྱེར། རང་སྐྱོང་ལྗོངས་ཁག་ལ་ཁྱབ་ཡོད།

Huyzu　Nòpusi 6 milyon 400 mingdin artuk, asasən Ningxia Huyzu aptonom rayoniƣa wə Gənsu, Henən, Hebey, Qinghəy, Shəndong, Yünnən, Xinjiang, Beyjing, Tiənjin katarlik əlkə, xəhər, aptonom rayonlarƣa jaylaxkan.

Veiscuz　Miz rək bak seiz cib geiz fanz vunz, cuzyau sanz youz Niŋzya Veiscuz Swcigiz cəuz Ganzsuz、Hoznanz、Hozbəz、Ciŋzhaiz、Sanzduŋz、Yinznanz、Sinzgyaŋz、Bəzgiŋz、denzcinz daŋz seŋz、si、swcigiz.

회 족　인구 640여만명, 주요분포지역 녕하회족자치구 및 감숙, 하남, 하북, 청해, 산동, 운남, 신강, 북경, 천진 등 성, 시, 자치구.

Huyzu ulte—jan sane 6 milyon 400 mengnan astam, nêgizinên Ningxia Huyzu aptonomeyale rayonena jənê Gansu, Henan, Hebey, Qinghay, Shandong, Yünnan, Xinjiang, Beyjing, Tianjin sèyakte əlkêlêr mên kalalarƣa jənê aptonomeyale rayonƣa konestanƣan.

藏族　人口有三百四十余万人，分布在西藏自治区和青海、四川、甘肃、云南等省。

ᠲᠥᠪᠡᠳ ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠲᠡᠨ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠠᠮᠠ ᠨᠢ ᠭᠤᠷᠪᠠᠨ ᠰᠠᠶ᠂ ᠳᠥᠷᠪᠡᠨ ᠵᠠᠭᠤᠨ ᠲᠦᠮᠡ ᠭᠠᠷᠤᠢ᠂ ᠲᠥᠪᠡᠳ ᠥᠪᠡᠷᠲᠡᠭᠡᠨ ᠵᠠᠰᠠᠬᠤ ᠣᠷᠤᠨ ᠪᠠ ᠬᠥᠬᠡᠨᠠᠭᠤᠷ᠂ ᠰᠢᠴᠤᠸᠠᠨ᠂ ᠭᠠᠨᠰᠦ᠂ ᠶᠦᠨᠨᠠᠨ ᠵᠡᠷᠭᠡ ᠮᠤᠵᠢ ᠳᠤ ᠲᠠᠷᠬᠠᠵᠠ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃

བོད་རིགས།　མི་འབོར་ཁྲི་སུམ་བརྒྱ་བཞི་བཅུ་ལྷག་ཙམ་ཡོད། བོད་རང་སྐྱོང་ལྗོངས་དང་། མཚོ་སྔོན་དང་། སི་ཁྲོན། ཀན་སུའུ། ཡུན་ནན་སོགས་ཞིང་ཆེན་ཁག་ལ་ཁྱབ་ཡོད།

Zangzu　Nopusi 3 milyon 400 mingdin artuk, Xizang aptonom rayoniqa wə Qinghəy, Sichuən, Gənsu, Yünnən katarlik əlkilərgə jaylaxkan.

Caŋcuƨ　Miƨ sam bak seiз cib geiз fanƅ vunƨ, sanз yousз Siƅcaŋ Sɯcigiƅ cəusз Ciŋƅhaiз、Sɯconƅ、Ganƅsuƨ、Yinƨnanƨ dəŋз Seŋз.

잠 족　인구 340여만명, 분포지역 서장자치구 및 청해, 사천, 감숙, 운남 둥 성.

Zangzu ulte—jan sane 3 milyon 400 mengnan astam, Xizang aptonomeyale rayone mên Qinghay, Sichuan, Gansu, Yünnan seyakte əlkélêrgê konestanqan.

维吾尔族　人口有五百四十余万人，分布在新疆维吾尔自治区。

ᠤᠶᠢᠭᠤᠷ ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠲᠡᠨ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠦ ᠲᠣᠭ᠎ᠠ ᠲᠠᠪᠤᠨ ᠰᠠᠶ᠋ᠠ ᠳᠥᠷᠪᠡᠨ ᠵᠠᠭᠤᠨ ᠲᠦᠮᠡ ᠭᠠᠷᠤᠢ᠂ ᠰᠢᠨᠵᠢᠶᠠᠩ ᠤᠶᠢᠭᠤᠷ ᠤ ᠥᠪᠡᠷᠲᠡᠭᠡᠨ ᠵᠠᠰᠠᠬᠤ ᠣᠷᠣᠨ ᠳᠤ ᠲᠠᠷᠬᠠᠵᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠭ᠃

ཡུ་གུར་རིགས།　མི་འབོར་ཁྲི་ལྔ་བརྒྱ་བཞི་བཅུ་ལྷག་ཙམ་ཡོད། ཞིན་ཅང་ཡུ་གུར་རང་སྐྱོང་ལྗོངས་ལ་ཁྱབ་ཡོད།

Uyoqur　Nopusi 5 milyon 400 mingdin artuk, Xinjiang Uyoqur aptonom rayonioqa jaylaxkan.

Veiʙvuʙəзcuʙ　Miʙ haз bak seiз cib geiз fanƅ vunʙ, sanз yousз Sinƅgyaŋƅ Veiʙvuʙəз Swcigiƅ.

위 글 족　인구 540여만명, 분포지역 신강위글자치구.

Uyoqur ulte—jan sane 5 milyon 400 mengnan astam, Xinjiang Uyoqur aptonomeyale rayonena konestanoqan.

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongb

苗族　人口有三百九十余万人，分布在贵州、湖南、云南、广西、四川、广东等省、自治区。

ᠮᠢᠶᠣᠣ ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠲᠡᠨ　ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠠᠮ ᠨᠢ ᠭᠤᠷᠪᠠᠨ ᠰᠠᠶ᠎ᠠ ᠶᠢᠰᠦᠨ ᠵᠠᠭᠤᠨ ᠲᠦᠮᠡ ᠭᠠᠷᠤᠢ᠂ ᠭᠦᠢᠵᠸᠦ᠂ ᠬᠦᠨᠠᠨ᠂ ᠶᠦᠨᠨᠠᠨ᠂ ᠭᠤᠸᠠᠩᠰᠢ᠂ ᠰᠢᠴᠤᠸᠠᠨ᠂ ᠭᠤᠸᠠᠩᠳ᠋ᠦᠩ ᠵᠡᠷᠭᠡ ᠮᠤᠵᠢ᠂ ᠥᠪᠡᠷᠲᠡᠭᠡᠨ ᠵᠠᠰᠠᠬᠤ ᠣᠷᠤᠨ ᠳᠤ ᠲᠠᠷᠬᠠᠵᠤ ᠰᠠᠭᠤᠳᠠᠭ᠃

མིའོ་རིགས།　མི་འབོར་ཁྲི་སུམ་བརྒྱ་དགུ་བཅུ་ལྷག་ཙམ་ཡོད། ཀུའེ་ཀྲིའུ་དང་། ཧུའུ་ནན། ཡུན་ནན། ཀོང་ཞི། སི་ཁྲོན། ཀོང་ཏུང་སོགས་ཞིང་ཆེན་དང་རང་སྐྱོང་ལྗོངས་ཁག་ལ་ཁྱབ་ཡོད།

Miaozu　Nopusi 3 milyon 900 mingdin artuk, Guyzhou, Hunən, Yünnən, Guangxi, Sichuən, Guangdong katarlik əlkə, aptonom rayonlarƣa jaylaxkan.

Myauƨcuƨ　Miƨ sam bak gouз cib geiз fanƅ vunƨ, sanƽ youƽ Gveicouƅ、Huƨnanƨ、Yinƨnanƨ、Gvaŋзsiƅ、Sɯconƅ、Gvaŋзduŋƅ dəŋз seŋз、sɯcigiƅ.

묘 족　인구 390여만명, 분포지역 귀주, 호남, 운남, 광서, 사천, 광동 등 성, 자치구.

Miawzu ulte—jan sane 3 milyon 900 mengnan astam, Guyzhow, Hunan, Yünnan, Guangxi, Sichuan, Guangdong seyakte əlkêlêrgê jənê aptonomeyale rayonƣa konestanƣan.

彝族 人口有四百八十余万人，分布在四川、云南、贵州、广西等省、自治区。

ᠢ ᠶᠠᠰᠤᠲᠠᠨ ᠬᠦᠨ ᠠᠮᠠ ᠳᠥᠷᠪᠡᠨ ᠰᠠᠶ᠎ᠠ ᠨᠠᠶᠠᠨ ᠲᠦᠮᠡ ᠭᠠᠷᠤᠢ᠂ ᠰᠢᠴᠤᠸᠠᠨ᠂ ᠶᠦᠨᠨᠠᠨ᠂ ᠭᠦᠢᠵᠸᠦ᠂ ᠭᠤᠸᠠᠩᠰᠢ ᠵᠡᠷᠭᠡ ᠮᠤᠵᠢ᠂ ᠥᠪᠡᠷᠲᠡᠭᠡᠨ ᠵᠠᠰᠠᠬᠤ ᠣᠷᠤᠨ ᠳᠤ ᠲᠠᠷᠬᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃

དབྱིས་རིགས། མི་འབོར་ཁྲི་བཞི་བརྒྱ་བརྒྱད་ཅུ་ལྷག་ཙམ་ཡོད། སི་ཁྲོན་དང་། ཡུན་ནན། ཀུའི་ཀྲུ། ཀོང་ཞི་སོགས་ཞིང་ཆེན་དང་རང་སྐྱོང་ལྗོངས་ཁག་ལ་ཁྱབ་ཡོད།

Yizu Nopusi 4 milyon 800 mingdin artuk, Sichuən, Yünnən, Guyzhou, Guangxi katarlik əlkə, aptonom rayonlarqa jaylaxkan.

Yiəcuə Miə seiƽ bak bet cib geiз fanƅ vunə, sanƽ youƽ Swconƅ、Yinənanə、Gveicouƅ、Gvaŋзsiƅ dəŋз seŋз、swcigiƅ.

이 족 인구 480여만명, 분포지역 사천, 운남, 귀주, 광서 등 성, 자치구.

Yizu ulte—jan sane 4 milyon 800 mengnan astam, Sichuan, Yünnan, Guyzhow, Guangxi seyakte əlkèlèrgè jənè aptonomeyale rayonqa konestanqan.

壮族 人口有一千二百余万人，分布在广西壮族自治区和云南、广东等省。

[illegible]

ཀྲུང་རིགས། མི་འབོར་ཁྲི་ཆིག་སྟོང་ཉིས་བརྒྱ་ལྷག་ཙམ་ཡོད། ཀོང་ཞི་ཀྲུང་རིགས་རང་སྐྱོང་ལྗོངས་དང་། ཡུན་ནན་དང་ཀོང་ཏུང་ཞིང་ཆེན་ལ་ཁྱབ་ཡོད།

Zhuangzu Nopusi 12 milyondin artuk, Guangxi Zhuangzu aptonom rayoniqa wə Yünnən, Guangdong katarlik əlkilərgə jaylaxkan.

Bouчcueŋь Miѕ it cien soŋ bak lai fanь vunѕ, sanз youз Gvaŋзsiь Bouчcueŋь Suɯcigiь cəuз Yinѕnanѕ、Gvaŋзduŋь dəŋз seŋз.

좡 족 인구 1,200여만명, 분포지역 광서좡족자치구 및 운남, 광동 등 성.

Zhuangzu ulte—jan sane 12 milyonnan astam, Guangxi Zhuangzu aptonomeyale rayonena jənê Yünnan, Guangdong seyakte əlkêlêrgê konestanqan.

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongb